

Mẫu 02_CBTT/SGDHN

(Ban hành kèm theo Quyết định số 606/QĐ-SGDHN ngày 29/9/2016 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội)

**CÔNG TY CỔ PHẦN
VINAFCO**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 96 /2017 -VFC

Hà Nội, ngày 28 tháng 8 năm 2017

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL**

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm)

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
To: Hanoi Stock Exchange**

Căn cứ theo Nghị quyết HĐQT số 65 ngày....tháng 8 năm 2017, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty như sau:

Trường hợp bổ nhiệm

- Ông Nguyễn Trí Hùng
- Chức vụ được bổ nhiệm: Giám đốc Công ty CP VinafcO phụ trách việc tái cơ cấu mảng kinh doanh của Công ty CP Vận tải biển VinafcO
- Thời hạn bổ nhiệm:
- Ngày bắt đầu có hiệu lực: 05/9/2017

Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm

- Ông (bà):
- Không còn đảm nhận chức vụ:
- Lý do miễn nhiệm (nếu có):
- Ngày bắt đầu có hiệu lực:

*Tài liệu đính kèm

- NQ HĐQT về việc Bổ nhiệm
- Sơ yếu lý lịch

**CÔNG TY CỔ PHẦN VINAFCO
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



M.S.D.N: 0101010101
CÔNG TY
CỔ PHẦN
VINAFCO
H. THANH TRÌ - TP. HÀ NỘI

NGUYỄN THỊ MINH THUẬN



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

Số/No: 65/2017/NQ-HĐQT

Hà Nội, ngày 28 tháng 08 năm 2017
Hanoi, 28th August 2017

NGHỊ QUYẾT CÔNG TY CỔ PHẦN VINAFCO
VINAFCO JOINT-STOCK CORPORATION RESOLUTION

(V/v: Bổ nhiệm Giám đốc phụ trách tái cơ cấu mảng kinh doanh của Công ty cổ phần Vinafco Vận tải biển (VFC VTB))

(Re: appoint Director for restructuring the business segment of Vinafco Shipping Joint Stock Co.(VFC Shipping))

- Căn cứ vào văn bản tờ trình 90/2017/TT-VFC ký ngày 16 tháng 08 năm 2017 của Tổng giám đốc Công ty cổ phần Vinafco;
- Căn cứ kết quả biểu quyết của thành viên HĐQT dưới hình thức nghị quyết bằng văn bản theo đề nghị của công văn số/HĐQT-CT/VFC ngày 17 tháng 08 năm 2017.
- *Persuant to the submission document no 90/2017/TT-VFC dated 16/08/2017 by Vinafco Joint-Stock Corporation's General Director;*
- *Persuant to the voting result of BOD's members with the format of documented resolution according to Proposal document no/HĐQT-CT/VFC dated 17/08/2017.*

NGHỊ QUYẾT/ RESOLUTIONS

Điều 1/Article 1: Bổ nhiệm Ông: Nguyễn Trí Hùng, giữ chức vụ Giám đốc Công ty cổ phần Vinafco phụ trách việc tái cơ cấu mảng kinh doanh của VFC VTB.

(Appoint Mr. Nguyen Tri Hung to hold the position as Director of Vinafco Joint-Stock Corporation which responsible for the restructuring of the business segment for VFC Shipping)

Điều 2/Article 2: Ủy quyền toàn bộ cho Ông Nguyễn Hoàng Giang – chức vụ Tổng Giám đốc, thực hiện các thủ tục có liên quan theo quy định của Công ty và pháp luật.

(Appointed and grant full authority to Mr Nguyen Hoang Giang – General Director; to implement and complete all related documents in accordance with the Company's regulation and Law).

Điều 3/Article 3: Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày 05/09/2017. Các thành viên Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc và các phòng ban liên quan của Công ty cổ phần Vinafco chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này./.

(This resolution is effective immediately from 05/09/2017. Members of BOD, Board of Management and all associated Departments of Vinafco Joint-Stock Corporation has the obligation to implement this resolution./.)

Gửi tới/Send to:

- Như điều 3/As mentioned in Article 3 ;



Gửi tới/Send to:

- Như điều 3/As mentioned in Article 3 ;
- Lưu tại VP/ Archive at HO.

**THAY MẶT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOD
CHỦ TỊCH/CHAIRMAN**



HUYNH BÁ THẮNG LONG



VINAFCO JOINT-STOCK CORPORATION

Tu Khoat Village – Ngu Hiep Commune – Thanh Tri District – Hanoi Tel: (84 - 4) 3768 5775 Fax: (84 - 4) 3768 4465
Email: info@vinafco.com.vn Website: www.vinafco.com.vn